* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة.................. ٥ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بفى رومان.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٨١٦

* فى يوم السبت ١٣ ربيع الاول سنة ١٣١٤ * — * فى يوم السبت ٢٢ اوط سنة ١٨٩٦ *

* قسم رسمى *

* بموجب امر من الدولة صادر يوم ٣١ جوليت ١٨٩٦ ارتقى الى الرتبة الوردية (افيسيى) من نيشان الاحترام السيد الدين بن حمزة اغا اولاد سيدى الشيخ فى دايرة البيض وايالة وهران

تولیات وتبديلات

فى مناصب معينين مسلمين بعمالة قسنطينة ظرف شهر جوليت ١٨٩٦

* سى بودباس (على بن بالقاسم) ولى معينا لدوار تيلمان الملحق بالميلية بدلا من السيد تريو (رابح بن العربى) المتوفى

* سى الهلالى (يسعد بن حمو) ولى معينا لدوار تافيطونت فى بلدة تافيطونت الممتزجة بدلا من سى كرمانى (حمو ابن قاسى)

* سى بالهوشات (عمرو بن محمد) ولى معينا لدوار اولاد الحاج فى بلدة سدراتة الممتزجة بدلا من سى بالهوشات (الاخضر بن حمانة) المستعفى

* السيد رابحى (محمد ورابح) معين دوار ازرو نبشار فى بلدة صومام الممتزجة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار ذراع الارباع بدلا من سى ايت عثمان (محمد الصغير بن الطاهر) المتوفى

* سى بوزهرير (احمد بن مسلم) ولى معينا لدوار اولاد على فى بلدة البيبان الممتزجة بدلا من سى قيرة (الاخضر ابن احمد) المرفوع من منصبه

* سى رداح (محمد بن الصحراوى) ولى معينا لدوار بريكات فى بلدة عين التوتة الممتزجة بدلا من سى لوشين (خليفة بن محمد) المستعفى

* سى معلم (عمرو بن الحاج الاخضر) ولى معينا لدوار بنى احمد فى بلدة جاب الممتزجة بدلا من سى هنتابلى (محمد بن مصطفى) المستعفى

* سى بوعشا (ابراهيم بن الاخضر) ولى معينا لدوار بنى مروان فى بلدة ايدوغ الممتزجة بدلا من سى راحيلى (رابح بن بالقاسم) المرفوع من منصبه

---

* بموجب امر من سعادة والى عموم الجزايرية يوم ١٧ اوط ١٨٩٦ وقع ما يذكر

* السيد ابن معنية (ابومدين ولد الحاج عبد الرحمن) الباش عدل فى محكمة عين تموشنت قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة سان بارب دو تليلات بدلا من السيد خطو (محمد بن محمد) المتوفى يوم ٥ جوليت ١٨٩٥

* السيد امام (عبد السلام ولد محمد خزلاوى) العدل بمحكمة تنس تولى باش عدل بعين تموشنت بدلا من السيد ابن معنية

* السيد هوادى (مسعود بن الحاج عمرو) تلميذ مدرسة الجزاير سابقا ولى عدلا بمحكمة تنس بدلا من السيد امام

---

* بموجب امر من سعادة الوالى العام يوم ١٨ اوط ١٨٩٦ تولى السيد عبد الوهاب (محمد بن عبد الوهاب) العدل بمحكمة مرانقو المضافة باش عدل بمحكمة الاربعاء (منصب حادث) وتولى السيد الهوارى (عيسى بن شبوب) تلميذ مدرسة الجزاير سابقا عدلا بمحكمة مرانقو المضافة بدلا من السيد عبد الوهاب

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر من الدولة

* نحن رييس الحكومة الجمهورية الفرنسوية

* بعد اطلاعنا على محاورات مجلس بلدة القل البلدى يوم ٢٠ مارس ١٨٩٦ المتضمنة نيل الاذن فى رعى الضان بغابات البلدة المذكورة ووفقا للمادة الاخيرة من الفصل ١١٠ من قانون الغاب

ونظرنا الى الفصل المشار اليه الناص على انه يحرم على اهالى البلدان ادخال معزهم وذكور ضانهم واناثه فى الغابات ومن خالف اجريت عليه العقوبات المعينة ولكنه على كل حال قد يوذن فى رعى اناث الضان وذكوره فى بعض الاماكن باوامر خصوصية من الدولة

والتفاتنا الى راى عامل عمالة قسنطينة

والى الاخبارات والاراء المتلقاة من ادارة الغاب

وبناء على قرار وزير الفلاحة

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * قد اذنا لاهالى دوارى سيدى عاشور ومدينة القل من عمالة قسنطينة فى رعى ضانهم لا معزهم مدة ثلاث سنوات بالنواحى الغابية التى يراها اعوان الغاب المحلية محرمة على المواشى وهى الغابات البلدية المسماة سند ولاردن وموسن وبوسردون ويعلى وسيدى عاشور التى مساحتها ١٠٧١ هيكتارا

ان شرط الانعام بالاذن المذكور على الاهالى المشار اليهم ان يمتثلوا لشروط فصول القسم الثامن من الباب الثالث من قانون الغاب وكذا لشروط الفصول ١١٨ و١١٩ و١٢٠ من الامر الملكى المورخ باول اوط ١٨٢٧ بان يذعنوا كل سنة لاعوان ادارة الغاب فى الاوقات والفصول المناسبة ان امروهم بالاصلاحات التى يرونها واجبة فى الاماكن المعينة لتحسينها وحفظها من الاضرار الممكن حدوثها بسبب الرعى

وان يدفع الماذونون لخزانة بلدة القل مبلغا سنويا قدره عشرون فرنكا من قبل كل ماية ضاينة او كسر منها ليصرف فى اعمال الاصلاحات الغابية وقد يحول ذالك المبلغ اياما عشرة سخرة من جانب كل ماية ضاينة او كسر منها ماذون فى رعيها ويصرف مجموع الايام بنظر اعوان الغاب المحلية فى الاعمال المذكورة

* الفصل ٢ * ان عدد ما سيسرح فى الغاب لا ينيف على العدد الذى سيعينه اعوان ادارة الغاب وسيكون الاعلان به مع قايمات الاقسام المحرم فيها الرعى

* الفصل ٣ * يبطل الاذن المذكور بالمخالفة للشروط المعينة او التعدى على الغاب الجارى فيه الرعى بما ينافى صلاحه

* الفصل ٤ * رييس مجلس الوزراء وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا

* حرر فى باريس يوم ١ جوليت ١٨٩٦

* فيليكس فور *

وبامره السامى امضاه رييس مجلس الوزراء وزير الفلاحية

* ميلين *

---

* قسم غير رسمى *

اعلام

مباراة علمية ثانية للقبول بالمدارس

* فى اليوم ١٥ من شهر اكتوبر الاتى تقع فى مدارس الاوطان الجزايرية مباراة علمية ثانية تجرى اختباراتها كتابة ومشافهة فى كل من المدارس الثلاث الجزاير وقسنطينة وتلمسان ويلزم كل من يريد المسابقة فى ميدان المباراة من المسلمين ان يكتب مطلبه فى كاغد طانبرى ثمنه ٦٠ سنتيما ويرسله الى مدير المدرسة التى يروم الدخول فيها ويكون مطلبه مصحوبا بما ياتى

* اولا * نسخة مستخرجة من الدفتر المعد لتسجيل المواليد تشهد له بان عمره لا يتجاوز ٢١ سنة ويرخص لمسلمى الوطن العسكرى عند عدم النسخة المذكورة ان ياتوا ببينة تقوم مقامها

* ثانيا * شهادة من قبل الحاكم الفرنسوى بمحل سكناه تتضمن حسن سيرته

* ثالثا * اجازته الابتدايية فى العلوم الفرنسوية او نظيرها الممضى شرعا

* ولا تقبل المطالب بعد اليوم ٣ من اكتوبر ثم ان اختبارات المباراة للقبول فى المدارس هى اقتراح تحرير رسالة او حكاية باللغة الفرنسوية من نوع الانشاء البسيط وكذا

تحرير رسالة بالعربية المعربة مع مسايل استنطافية فى اللغتين الفرنسوية والعربية وعلم الحساب

* حرر بالجزاير فى اليوم ١٢ من جوليت ١٨٩٦

مدير قسم العلوم والمعارف فى الجزايرية

* جانمير *

وقـــايـــع

* فى الليلة التى بين ١ و٢ من شهر اوط الحـــالى قتل المسمى محمد الطيب بن الطاهر مـــن القصر وعرش بنى بوسليمان ودايرة بسكرة وذلك انه ضرب بعاس وراء اذنه اليمنى وبقى مغشيا عليه الى ان توفى بعد الزوال فى اليوم ٣ من الشهر المذكور ولم يزل قاتلوه مجهولين وقد افتتح البحث الشرعى فى النازلة

* فى اليوم ٢٤ من جوليت المنصرم وقعت مشاجرة فى بلدة فج مزالة المتزجة بين رجلين مصيبين فيها وهـما قويدر بن الحاج بن الاكحل وسعد بن الجموعى من فريق اولاد محيلة وعرش اولاد زكرى فى دايرة بسكرة فقتل الاول الثانى بموسى واصيب القاتل بثلاث جراحـــات واخبر اهل الشرع بالواقعة

* ان المسمى الذيب بن رابح الرامى من عرش رحمان الغرابه وفريق الذويرات فى دايرة بوغار قد سقطت عليه صاعقة فى اليوم ٢ من اوط الحالى بعين وسارة فقتلته وهو ابن ١٧ سنة وذلك حين رده ابله التى ازعجتها زوبعة عظمى

* فى اليوم ٨ من شهر اوط الحالى بعد الزوال بينما كان المسمى احمد بن محمد بن رحاية مشتغلا بالدراس فـــى المحل المسمى العناصر من قيادة بنى بوسليمان ودايرة بسكرة واذا به اصيب فى بطنه وفخذه الايســر بضكة من احد بغاله فتوفى عقب ذلك بيسير وقد ثبت مـا ذكر بخبر والد الهالك وعدة اناس مـــن فريقه كانوا حاضرين وقت المصيبة

المعلمون من القبايل

* ورد الى زيارة جناب السيد رانبو وزير المعارف ١٩ معلما نبغوا فى مكتب الترشيح ببوزريعة مصحوبين بالسيد بودلير متفقد المكاتب العربية بعمالة الجزاير وهولاء الشبان الذين جلهم مـــن عـــروش القبايـل مجازون بالاجازة الابتدائية ويحسنون التكلم باللغة الفرنسوية جدا ولما وصلوا الى فرنسا راقهم ما شاهدوه مـــن نتايج التمـدن الفرنسوى والمقصود من سفرهم الى الديـار الفرنسوية الاطلاع على احوالها وقد قدمهم الى سمو الوزير السيد بودلير وشكره على ما صدر من الحكومة الجمهورية من الاعتناء بشان تعليم المسلمين وقوبلوا بالترحيب والتكريم فـــى جميع قطـر فرنسا ولاشك انهم لمـــا يعودون الى مقرهم يبقى مـا راوه اثناء سفرهم فى الوطن الذى كانه وطنهم منقوشا فى صفحات قلوبهم وبما ذكر يكونون قادرين على اداء ما سيكلفون به من بث تمدننا فى وطنهم الاصلى وكان السيد الوزيـر امر باحضار جميع التلاميذ بين يديه فردا فردا وسالهم عـن احوال بلادهم وعن اخبار القواد الذين راوهم لما زار القطر الجزايرى عند ما كان متفقدا المكاتب العربية ثم القـــى خطابا ذكر فيه قصد الدولة باحداث المكاتب العربية وذكرهم فيما اصدرته الدولة الفرنسوية مـــن اصلاح شوون اخوانهـم المسلمين وذكر لهم ما ترجيه الحكومة منهم وهو عـدم نسيان خيرها مع اخلاصهم فى المحبة وبعد ذلـك هنأ تلميـذا منهم حضر فى معركة مادغسكر كان فى اول امـره سايقا للعربات الحربية ثم ترجمانا ووعده بالاسعاف بمرغوبـه وهو تخويله النيشان التذكارى وعند ختم هذه الكلمة نهض احد التلامذة وتلا خطابا اثنى فيه على مقام الوزير المذكور

جمعـيـــة الاداب والنـــقـــوش

ضريح تيمورلنق

* قرا لديها السيد ادوار بلانك ما يتضمنه لفظا ومعنـى نقشان من نقوش القبور الكاينة فـــى ضريح تيمورلـنـق بمدينة سمرقند التى عرض صورها اخيرا على الجمعية وفى هذين النقشين نسب تيمورلنق ونسب جنيقيزخان ولما قابل السيد ادوار هـذا النسب بالنسـب المبيـن فـــى النصوص المترجمة فى الشـــرق الى الان استخرج نتايج مهمة فى التاريخ ثم تامل فى احد نقوش القبور المذكورة وهو على قبر ميران شاه من ابناء تيمورلنق وباعتماده عليه وعلى كتاب عبد الـرزاق السمرقـنـدى استنبط ما يتعلق بذالـك الضريح فـــى الاصل وتاريخ بنايه والحـال انـه كان مشتبها باحد الاثار القديمة التى ذكرهــا المولفـون الاولون ولاسيما العلامة بابر الذى ترجـــم رسايلـه السيد باقى دى كورتيل وهى اهم راسم لمدينة سمرقند وبقى الامر المذكور محلا للشك الى الان مـــع عظمـة قورامير وشهرته ولعل الشك يرتفع بالنظر فى النقش الذى على قبر ميران شاه وبما علم من امر هذا الامير وقد راى السيد بلانك ان البناء القديم المشتبه الى اليوم بضريح تيمورلنق ليس هو قورامير بل هو مسجد اخـــر معروف بمسجد تشيل دختران الذى انهدم بزلزلة عام ١٨٦٦ قبل احتلال الروسية وانما ظن ذالـك لانه تامل فى اثـــار المسجد المذكور وقد وصف للجمعية هذا المسجد الذى لم يلتفت اليه احد قبله وصفا بينا لم يسبقه اليه غيره معتمدا فيه على بعض الاسناد التى رجع بها

اعـــلام

* ان السيد البريقى صاحب شيعة الذهب حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوى الحقوق انه قـد وقـــع تحديد الدوار الاتى اسمه بعرش بنى بوغردان دوار عملولين وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هـذا التحديـد كصـورة البلاد وغير ذلـك فـى مكتـب السيد الجوج دبى بذراع الميـزان يوم ١٢ سبتمبر ١٨٩٦ وستوجد ايضا ترجمة هـذه الخدمـة باللغة العربية بيدى المعين المسلم بعـرش بنى بوغـردان فـــى اليـوم المـذكـور وهـــو ١٢ سبتـمـبـر ١٨٩٦ وبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ فـى ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم اورايس العرش المذكورين وله فـى ذلـك مـدة شهر ابتداوها ١٢ سبتمبر ١٨٩٦ وليس لـه اعتـذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولابد له ان يذكر فى شكايته المحل الذى به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكـر نوعهـا ومساحتها بالتقريب ولوبكيل العرب ويذكر ايضا اثنيـن فاكثر من حدودها او الاراضى التى بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام فـى الملكية بين المسلمين لان الخصام فـــى الملكية مما هـو منسوب للامور الشرعية كل شكايـة وتسجـل بدفتـــر معد لذلـك مرسوم عليه خط يد الكميصـار المكلـف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملـك يتيم او محجور او غايب فللواصى اوالمقدم او القاضى او كل وكيل شرعى ان يشتكى عوض من ذكر ويثبت حقه ثـــم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعى فى معارضة تلـك الشكايـــات ومناقضتها لدى الجوج دبى اورايس العرش المذكور وبمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايـات المشار اليه وان لـــم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما عـلى حسب ما صدر من الشكايات ولا كـلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٨ اوط سنة ١٨٩٦

البريقى

* قرانـــى *

اعـــلام

* ان السيد البريقى صاحب شيعة الذهب حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوى الحقوق انه قـد وفع تحديد الـدوار الاتى اسمـه بعرش ولـد سـى عمر دوار سـردون وانـه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديـد كصورة البلاد وغيـر ذلـك فى مكتب السيد الجوج دبـى بصور الغزلان يوم ١٢ سبتمبر ١٨٩٦ وستوجد ايضا تـرجمـة هذه الخدمة باللغة العربية بيدى المعين المسلم بولد سى عمر فى اليوم المذكور وهو ١٢ سبتمبر ١٨٩٦ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانـون المورخ فى ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفـع شكايته لدى الحاكم اورايس العـرش المذكورين وله فى ذلـك مدة شهر ابتداوها ١٢ سبتمـبـر سنـة ١٨٩٦ وليس لـه اعتـذار وكـلام بعـد انـقـضـاء هـذه المدة ولابـد لـه ان يذكـر فـى شكايتـه المحـل الذى به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتهـا بالتقريـب ولوبكـيـل العـرب ويذكـر ايضا اثنين فاكثر من حدودها او الاراضـى التى بجوارها وتـكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقـار وترتيبه فقط لا بالخصام فى الملكية بين المسلمين لان الخصام فـــى الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكايـة وتسجل بدفتر معد لذلـك مرسوم عليه خط يد الكميصار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحـدودة ملـك يتيم اومحجور اوغايب فللواصى او المقدم او القاضـى اوكل وكيل شرعى ان يشتكى عوض من ذكر ويثبت حقه ثـم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مـدة شهر اخرى لجميع من لـه مدخل شرعى فى معارضة تلـك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج دبـى او رايـس العرش المذكـور وبمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايـــات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانيـــة فيرتـــب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايـات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٨ اوط سنة ١٨٩٦

البريقى

* قـرانـى *

غراسـة الدخـان فى بلاد القبايل

* كثر غرس الدخان فى بلاد القبايـل منذ عـدة سنوات وصار كثير من صناعه يشترونه مـــن سوق يسر وقـدت الادارة تبتاع منه فى برج منايل خمسماية الـف كيلوغرام وللتكاثر فى غراسته اسباب عديدة ولاشك ان اولها جودته فى القبايلية وقد بقى خصوصا فى ناحية باليسترو بعض مغارس الدخان التى للوطنيين اخذا من الشهرة ماخذا عظيما منذ عهد قديم ورايدا من التقاريـر الرسمية الصادرة من ادارة الدخان ان السيقارات التى قيمتها ١٠ سنتيمات كانت فى سنة ١٨٥٤ تصنع من دخان الخشنة واوراق دخـان القبايل رقيق لين وقـــود للغاية ولا يـلام عـلى كثير من غارسى الدخان الا بعـــدم الالتفات الى اختيار الاصناف ولكن المغارس فى بلاد القبايل احســن حيـاة غالبا من مغارس متيجة التى كثير دخانها اصله مـــن بلـد بالاتينة واوراقه صغيرة الجرم اما دخان القبايل فصفته انه فى الصورة كدخان بلاد بارافى فهو اكليلى الشكل وكثيف الاوراقه العريضة المتعددة اضلاع حسنة ولون اخضر بهى وميل الى الرقة واطرافها تنثنى عند الادراك واصله وطنى مختلط بدخان بارافى الذى جلبته الادارة منذ نحو عشرة اعوام وكان رجل من الافرنج يدعى زرشير وهو من الذين بذلوا جهدهم فى غرس الدخان وله يد عظمى فـــى نشره ببلد القبايل قد ادخل منذ بضع سنين دخان مكسيك ولاهاوان فاختلطا بالدخان الوطنى ونتج مـــن اختلاطهما به عدة اصناف يعطى ظاهرها انها عجيبـة وغالـب الظـن ان البعض منها ينتشر غرسه لان الرجل المذكور لـم يـزل يبث البزور بين غارسى الدخان وامـــا البقـاع المعدة لغراسة الدخان فهى سفوح اكام او سهول منخفضة فى غاية البرودة او مستنقعات يركد فيها المـــاء قليـلا بدليل نمو النبات المسمى ذنب الفرس فى بعضها فبـلاد القبايـل صالحة ايضا لغيره من الزراعات الصيفية وهـو البشنة لوجود البرودة فيها على عمق يسير وبسببها تنتفع العروق بالتربة وتكثر شعرياتها ولا تزال فى غاية القوة الى اخيـر شهـــر جوليت والظاهر ان برودة بلاد القبايل من اسباب نجاح الدخان فيها لان نباته بها يشتد جدا من دون سقى ولما وجدت تحـــت طبقتها الظاهرة شـــروط حيـاة النبـات والمجهريات المولدة لملح النطـــرون حوله وكان الدخـان مفتقرا كثيرا للازوت وملح القلى فالدخان يجذبهما لنفسه بسهولة وينمو بهما ولاشك ان تـراب مغارسه ان حـل وجدت فى تركيبه كمية كبرى مـــن ملح القلى والازوت بدليل قوة نمو البشنة المزروعة فيها هـــذا وتلـك التربة منها ما هو من رابع الطبقات الارضية ومنها ما هو من طبقة اخرى وهو المسمى ميوسين ومنها ما هـو مـــن الشيستيات الصافية صفاء البلور الا ان الكل من ارض صوانيـة واهـــم الاراضى القبايلية منيرفيل وكاب جينات ويضاف لتلـك الصخور الصوانية المختلفة الاعمار الشيستيات المهمة التى

تركبت منها فى القديم ببلاد القبايل وكثيرا ما وجدت الصخور البركانية فى الاتربة الصالحة لغرس الدخان الجيد واما ما لتلك الاراضى من الخواص الطبيعية والكيمياوية فمن المعادن المركبة منها فالرمل والخزف الناشيان من تحلل المواد البركانية قد تركبت منهما ارض مشتبهة لان الصخور البركانية فى بلاد القبايل مختلطة بصخور الفلسبات المختلفة الاصناف

* ذلك ودخان بلاد القبايل ليس متاخر الادراك ويجف جفافا حسنا ومواضع جفافه تكون فى الغالب مسقفة بالديس ومبنية بالاغصان وتارة يجفف تحت شجر اوكاليبتوس فيحسن لون اوراقه للغاية وتربط صفوفه بسهولة وذلك انه يجعل فى محل تجفيفه حبال من الديس او سعف النخل مدلاة من خشب السقف ومتباعدة من ميترة الى ميترة ويربط من حبل الى حبل صف طوله ميترة بواسطة سعف النخل بحيث يكون على شكل ستار لان اطراف اوراق الصفوف السفلى متصلة باطراف اوراق الصفوف العليا واوراق الدخان الذى فى الطبقة العليا تستر اضلاع الاوراق التى تحتها وبين كل ستارين من ٢٥ الى ٣٠ سنتيميتر بعدا واما التقاط الاوراق فلا يجرى دايما بالاعتناء الواجب اذ يوجد فى محال التجفيف كثير من الاوراق التى لم تدرك واخرى تجاوزت حد البلوغ واما عمل ترك الربط حتى تاخذ الاوراق فى الاصفرار فغير جار فى كل مكان مع انه مصدر نتايج مرضية اذا تركت الاوراق ما امكن قايمة فى محل ظليل وبه يتم الادراك ويجود لون الدخان واذا التفتنا الى بعض الناس من غارسى الدخان الذين باعوا دخانهم للادارة بافل من ١١٠ فرنكات والى غيرهم الذين يختارون بيعه بثمن عال للافراد لزمنا ان نقول اننا فى ناحية ذات مباد حسنة جدا لايجاد مغارس جالبة للانظار فى اقرب مدة ويكفينا لذلك طلب اصناف من الدخان جامعة لكافة الخصال المناسبة لهذه التربة العجيبة الفلاح وايقاع بعض الاصلاحات فى طرف التجهيز وزراعة الدخان

ملحق لما تقدم من

احوال سكان السودان المصرى

* ومن تامل فى الخصال والاعراق والوسوم التى يتميز بها كل قبيل من كبار اقسام السودان المصرى راى ان الوطنيين القارين اكثر تمدنا ممن سواهم فبعد ان حلوا بضاحيتهم قاصدين الاقامة الدايمة واضطرهم الحال الى بناء الديار احدثوا مساكن ابتدايية غير متقنة وعمروها بالاثاث والادوات الضرورية وقوت غالبهم من محصول فلاحتهم لان لهم مزارع يسقونها بماء النيل بواسطة الدواليب او تغاث بماء السماء ان وقعت الفلاحة فى فصل الامطار وهم سماسرة المعاملات بين السودان ومصر فيران التجارة بينهما اليوم فى حيز الزوال بعد ان كانت فى السابق ذات حركة قوية وكان توسطهم بين التجار سببا لهم فى الاطلاع على الاحتياجات الجديدة والتقدمات التى لا علم لسكان السودان بها وصاروا يبثونها فى كل مكان سحيق وفج عميق

* واما العرب الناجعون المشتغلون بتربية الابل فمكثهم فى شمال الدرجة المذكورة ويقتاتون بحليب انعامهم ولحومها وما لهم من الفلاحة الا شىء قليل يقوم به عبيدهم وسكناهم فى خيام ينسجونها بانفسهم من وبر الابل والاعراش باجمعهم مستمرون على المعاداة والمقاتلة فالمهرية منهم اعداء اشداء للصيدية وهولاء اعداء للحمر وهكذا ومع ان التمدن الاوروباوى لم يوثر فيهم جدا الى الان فقد اخذت اخلاقهم فى الميل الى اللطافة لمخالطتهم التجار وسكان المدن بحمل بضايعهم على ظهور الابل وهم الواسطة بين القارين والمتوحشين من البقارة الذين هم كما لا يخفى سكان جنوب الدرجة ١٣ عرضا ولا يخالطون القرويين الا اذا ساقوا مواشيهم الى الاسواق القريبة منهم وعمدة معيشتهم الحليب والصيد واما الحراثة فلا يباشرونها الا قليلا ولما انهم بمقربة من السود فى كل جهة كان غزوهم عليهم كثيرا لاجل استرقاقهم ومعلوم ان القسوة التى لا يخلون منها فى فعلهم هذا سبب فى استمرارهم على اخلاقهم الوحشية فهم اهل اقدام وبطولية لكن قلوبهم كادت ان تكون خالية من كل حنانة وشفقة ومتى سنحت لهم فرصة اغتنموها لسلب اموال الناس جورا وقهرا ويقيمون اكواخا من اغصان الشجر يجعلون فوقها جلود بقر خشنة الدبغ لتقيهم من الامطار الصابة بكثرة فى وطنهم

* النساء عند ساير القبايل المذكورة فى منزلة هى دليل درجتهم من التمدن فالمراة فى السودان المصرى تعامل برفق عند سكان قرى النيل ولها مدخل برايها فى كل نافع للعايلة ولا تكلف بالاعمال الثقيلة فى المنزل الا اذا اشتدت فاقة اهلها واما عند الظاعنين من عرب السودان ففى عيشة سيية لانها تكلف خصوصا عند البقارة وقت الارتحال من مكان الى مكان باسراج دواب النقل وبالحمل عليها وببناء البيت عند النزول وتلزم بانجاز الاعمال الموهنة فى المنزل من دون اعانة وشان الرجال حفظ الانعام من الضوارى واعاديهم من الاعراش ويلتزمون ايضا بالاقتناص وتطلب الغنايم

الانعام المغربية

* ان البقر الذى ارسل من مرسى طنجة قد جلب نحو ثلاثة ارباعه من نواحى البلدة المذكورة وعمل الغرب ومن عادة الجلابين ان ياتوا بالبقر من بواطن المغرب حتى من عمل مراكش اما حالة الانعام الصحية فمرضية منذ مدة طويلة ولم تبتل الى الان بمرض ما عدى الغنم فانه اصيب بالمرض فى العام الماضى وعوفى واما البقر المجلوب الى طنجة فمسافة ما بين محله وطنجة قدرها من يومين الى ٣٠ يوما ويباع كل راس منه بثمن مبلغه من ٤٠ الى ١٠٠ فرنك والحال ان اخراج الانعام من وطن المغرب ممنوع فى الاصل بقوانين الحكومة المغربية الا ان حضرة السلطان قد انعم على الدول الاجنبية على وجه الرخصة والتفضل باخراج عدد معين من ذوات القرون بشروط وسقها من مرسى طنجة لاغير

تابع ما تقدم

الفرس الانقليزى العربى

* ولنطلب العذر فى استطراد مسالة وهى ان الفرس العربى والفرس البربرى صنفان غير متماثلين خلافا لبعض المولعين وخرقا للاجماع الذى كاد ان يقع اليوم بل هما متغايران تغايرا كليا من جهة نظام الاعضاء والهيكل العظمى ويقل بقاوهما فى كافة القارة الافريقية الشمالية على ما كانا عليه فى الاصل ما عدى المجلوب منهما اليها حادثا وخصوصا خيل الجزايرية فان جلها هجين متولد من هاذين الصنفين على اختلاف طبقاتهما والذى سهل اختلاطهما هو تشابه الاحوال الهوايية وقواعد التربية فى وطنيهما وبعدهما طرات فى ازمنة متعاقبة اصول اخرى قد يتوسم العارف الماهر فى فصولها اثارها لكنها اثار غير قارة ولا يخفى ما بين تاريخ افريقية الشمالية وتاريخ فرسها من الارتباط فالرومانيون لما تسلطوا على شطر اوروبا واسيا قبل محارباتهم للقرطاجنيين ادخلوا فى افريقية خيولا مختلفة الاصناف للغاية من الفرس الغليظ الاخذ منه بالتدريج فى الارتفاع والاستدارة ما بين الغارب والراس وهو من عمالة رمانى ولازالت صورته فى الوسامات القديمة والنقوش البارزة الى الفرس الصغير الذى اصله من لاقول اسم فرنسا قديما او من جرمانيا اسم المانيا سابقا وينبغى ان نظن وهو الصواب ان الرومانيين استمروا على جلب خيولهم الى افريقية مدة استيلايهم عليها وهى عدة قرون وخصوصا فى اولها وجاء الفاندال عوضهم فادخلوا خيولهم الصغيرة الصحراوية ثم العرب وهولاء اتوا بافواج خيولهم الاسيوية فالفرس فى افريقية الشمالية فرع تلك الاصناف الخيلية المجلوبة غير ان الخيول الاصلية وهى البربرية كانت كثيرة فى القارة المذكورة بالنسبة الى الخيول الطارية وبطول الزمن ذهبت فيها تلك الخيول الاجنبية المختلفة ما عدى الفرس الشامى لان اثره لازال مشاهدا فيها والحاصل ان فرس افريقية الشمالية ليس عربيا ولا بربريا بل هو مركب منهما مع ميل ظاهر الى البربرى غالبا ومع تحققى بانه كذلك فما علىّ الا بمتابعة العموم فى تسميته بربريا اخذا بالاقرب الى الفهم فى الخطاب ولاشك ان خصاله جيدة جدا الا انه ذو نقايص يجب اصلاحها ليكون مطلوبا للتجارة فى الداخلية والخارجية واذنه ولو وصفنى الناس بسوء الظن فيه لا لخشونة سيره بل لان موخره يعجز مقدمه فحركته كتفيه حسنة وبداية سيره مرضية لكن كفله سىء التوجه ولضعفه لا يقوى على دفع مقدمه والفقرة غير تامة الانخفاض وفخذاه سيما الفنية وعرقوباه ناقصان ومن نظر اليه مختبرا وجده لا يمد عرقوبه بالتمام كما يمده الخيل من الفرس الفرنسوى الذى بسبب ذلك اتزن سيره وخف بل يراه يلقى قايمتيه الموخرتين الى الخارج بخشونة وبترحل ترحل الخشبة فيتمايل كفله تمايلا لا يوصف وبالجملة فسيره غير منتظم حتى يحسب الناظر ان مقدمه يجر موخره ولكن لا يظهر له ذلك ان راه من احد جانبيه وانما يتضح له الامر ان وقف امامه او وراءه اما ركضه فمعتدل مستطرق بسبب مدة العضلات مدا تاما ومناسبة اعضاء حركته لبنيته الا انه شديد الطفر والنضو لهذه النقايص فلقلة نشاطه لانه لا يسرع الى تحريك اعضايه بل يتماطل ومع ان بعض الخيل البربرية له قوة غريبة ومقاومة عجيبة فلا محيد لراكبه من السوط والمهماز حثه على اظهار غاية جهده وهذا رايى فى الفرس البربرى

(بقيته للقابل)

اعلام

* لا يزال يتزايد كل يوم عدد المطاليب للملاقاة بسعادة الوالى العام وقد ثبت ان جل تلك المطاليب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه فقد طابت نفسه لقبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا من جانب طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشابهة الا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن فى علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالى العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله بقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

* ليكن فى علم المشتركين فى ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه فى اخير شهر اوط فليعزم بتجديد الاشتراك كى لا ينقطع عنه

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

مكتب دار الشرع بلاموريسير

* تنجيز الشريعتين المورختين بالسادس والعشرين جوليت سنة ١٨٧٣ فصل الثامن وبالثامن والعشرين ابريل سنة ١٨٨٧ فصل السادس

* ان بمقتضى ساير رسوم مذكورة بعده اشترى السيد خوصى انطونيو سالاس التاجر ورامون كاريراس الفلاح الساكنين بسيدى ابى العباس انصافا بينهما

* فالرسم الاول منها الصادر لدى مسيو قوايو الموثق بسيدى ابى العباس بتاريخ ٢٦ سبتمبر سنة ١٨٩٥ يتضمن البيع من يامانى محمد بن بو عبد الله الفلاح الساكن بدوار اهل الواد جاعة ممتزجة مين فزا الناس المذكورين اعلاه وذلك جميع حقوقه على الشاعة التى قدرها اربعة اخماس فى الرفعة الترابية المسمة بلاد حاماما ولد المقران المشهورة بميرس الكاينة بناقمة دايرة تلمسان قدر جميع مساحتها مايتان واربعة وستين اكطارا وسبعين ارا المحدودة من جهة البحر ببلاد جوادير يعرف بينهما الطريق الذاهبة من قرية لاموريسير الى تلمسان ومن جهة المغرب بالعين المسماة عين تامخالو وبتغارماو بن ومن القبلة والشرق بتوزولة وفرد متاع ارجم الغول وهذه البيعة وقعت بثمن قدره ثلاثة الف فرنك منها الف فرنك دفعها بالتسبيق والالفين الباقية موجلة الى امطا عقد الملكية بحسب الشريعتين المذكورتين

* والرسم الثانى الصادر لدى الموثق المذكور بتاريخ الحادى اكتوبر سنة ١٨٩٥ مضمونه ان الولية فاسى مايشوشة بنت مقران بن دح من غير حرفة زوجة يامانى مكى باكحاج ولد العربى الفلاح الساكنة معه بالمحل المعروف بالسمورد سيدى سنوسى (اولاد الميمون) جعية ممتزجة مين فزا بعد الاذن منه لها على ذلك اعترفت على نفسها انه وقع النسيان فى غير ذكرها فى عقد البيع المورخ ٢٦ سبتمبر سنة ١٨٩٥ المذكور اعلاه واستدركت على ما فاتها فوافقت على البيع المذكور فقط متجردا وامضاته وان احتيج اليه فباعت بيعا تاما عاما لمسيو سالاس وكارياس جميع حقوقها من غير استثنا فى البلاد المذكورة وهى حاماما ولد المقران اوميرس بثمن قدره ثلاثة الاف فرنك الذى هوشى واحد مع عدد مثله المذكور فى رسم البيع المورخ ٢٦ سبتمبر سنة ١٨٩٥ واعترفت انها قبضت من ذلك العدد مايتين فرنك

* والرسم الثالث حرره الموثق قوايو المذكور بتاريخ السادس نوفمبر سنة ١٨٩٥ يتضمن وقوع البيع من يكنى بالقاسم بن جيلانى كونه نايبا عن نفسه اصالة وعن الولية فاسى فاطمة بنت محمد زوجته من غير حرفة الساكنة معه بحكم الوكالة المذكورة فى العقد المذكور وكونه نايبا ومقدما عن خيرة وفاطمة ابنتيه الصغيرتين البكرابن الساكنتين معه وذلك جميع الحقوق غير مقسومة باى من وجه كان المملوكة لهما فى البلاد المسمية بلاد جوادير الكاينة بناقمة قدر جميع مساحتها مايتين وخمسون اكطارا وستون ارا واربعون سانتيارا المحدودة من جهة البحر ببلاد تازوت ومن جهة البحر والبحر والشرق ببلاد مشتة حشم لورثة سكورجون ومن جهة الشرق بباقى ملك ورثة سكورجون ومن القبلة بارجم الغول ومن القبلة والغرب بالطريق الجادة من تلمسان الى لاموريسير ومن المغرب ببلاد جيبوان وهذه البيعة وقعت بعدد قدره الف فرنك منها سبعماية فرنك دفعت نقدا والثلاثة مائة فرنك الباقية موجلا الى التاريخ المذكور فى البيع الاول

* والرسم الرابع حرره الاستاذ فالاط الكاتب الشرعى والموثق بلاموريسير بتاريخ ١٦ دسمبر سنة ١٨٩٥ و٣ فيفرى ١٨٩٦ يتضمن وقوع البيع لمن ذكر من سارلج عبد القادر بن عمر حرفته طالب الساكن بلاموريسير كونه نايبا بحكم وكالة على شرفى درويس بن يش بن شارف وشرفى محمد بن يش بن شارف الفلاحين الساكنين ببيدر الدشرة ومن الولية شرفى فاطمة اوماما بنت يش بن شارف من غير حرفة ايم عبد القادر بن الزاير لم تزوجت بعده ومن الولية فرحول وفاطمة بنت محمد ايم حمزة ولد بن يش زوجة محمد ولد قدور المغربى فى التاريخ بعد الاذن منه لها ومن شريف محمد بن شارف اومحمد بن شارف الفلاح كونه نايبا عن نفسه اصاله لكونه وارث من امه فاطمة بنت سى بوعزة بن محمد ايم محمد ولد شارف واخته خيرة بنت محمد ولد شارف ايم حمزة بن سى بوعزة الذى كان بذاته وارثا من ازهرة بنت يش ولد شارف ايم محمد ولد سى بوعزة وكونه نايبا عن شريف محمد ولد يش بن محمد الفلاح ومن عيسانى حمزة ولد محمد بن بوعزة الفلاح كونه ذاكرا بانه هو الوارث الفريد من زهرة بنت على ايم محمد ولد سى بوعزة فالبايعين الاربعة المذكورين اعلاه ساكنين ببيدر دشرة وذلك جميع القطعة الارضية المسمة قبض بن يش او قرش بن يش او قيص الوشاوشة الكاينة بخرار بن اولاد عمارة من ببذر حلة قدر مساحتها ماية واربعة عشر اكطارا وثمنية عشر ارا وثمنية وستين سانتيار دون خمسة اكطارات وستة عشر ارا واثنين وسبعين سانتيارا المستثنين لطريق الماشية وللطريق العامة وحدودها المبينة فى البلان من البحر بخروبة ورثة قادة بن بالغ والمغراوى ومن جهة الشرق بميرس المملوكة لمسيو الجنيرال دو بيترای و بالمطورة المملوكة ايضا له ومن القبلة بالطريق الجادة من تلمسان الى لاموريسير و بدومين البايلك وبصدرة قوتى ومن المغرب بالكرنطوار ديسكونط و بخروبة يحيى بن جيلالى وهذه البيعة وقعت بعددا خمسة وعشرين فرنك لكل اكطار الجميع الفان وثمنماية واربعة وخمسون فرنك وسبعة وستين سانتيما دفعت منها نقدا الف وخمسماية وستون فرنك والباقى اى الف ومايتان واربعة وتسعون فرنك و ٦٧ سانتيما موجل الى تمام القانون من الشريعتين المذكورتين واعطا عقد فرنسيس

* والرسم الخامس حرره الاستاذ فالاط الكاتب الشرعى والموثق بلاموريسير بتاريخ ١٧ ابريل و ٨ جوان ١٨٩٦ يتضمن صدور البيع لمن ذكر من يامانى بوعبد الله بن خبزاوى الفلاح الساكن بناقمة كونه نايبا عن زوجته الولية بن دلهوم على بنت بن دلهوم الساكنة معه ودوكارى محمد بن محمد من غير حرفة الساكن بتلمسان بحكم الوكالة المستندة اليه منهما بمقتضى الرسم الصادر من محكمة السيد القاضى بتلمسان بتاريخ ٢٥ سبتمبر ١٨٩٤ المقيد بسجل الدومين وذلك جميع الرفعة الترابية المسمه فراك الجوادير الكاينة بالواد الشولى بوطن ناقمة جعية ممتزجة مين فزا قدر مساحتها اربعون اكطارا و٣٣ ارا و٤٥ سانتيارا وحدودها المبينة فى البلان الضافى الى الرسم من جهة البحر براس جبل ومن الشرق باولاد حمزة ومسيو جيبوان ومن القبلة بالطريق الجادة من تلمسان الى لاموريسير ومن ناحيتها الثانية من جهة القبلة والمغرب من البلاد المذكورة الحجرة التى وضعوها هنالك اصحاب مساحة المثلثات وعدد تلك الحجرة ٢٣ او ٢٥ ومن المغرب بالواد بن مرسى

* وهذه البيعة وقعت بثمن قدره ثلاثة الاف فرنك دفعت منها الف ومايتان واثنا وثلاثين فرنك وخمسون سانتيما نقدا والباقى اى الف وسبعماية وسبعة وستون فرنك وعشرة سولدى موجل الى تمام القانون من الشريعتين المذكورتين واعطا عقد ملكية

* وبالرسم السادس حرره ايضا الاستاذ فالاط بتاريخ ١٨ ابريل و ٨ جوان ١٨٩٦ من اول ذلك الولية عمرونى فاطمة بنت هشمى اجلة قدور ولد اعمر ولم تزوجت منه وثانى عمرونى محمد بن قدور الساكنين بدوار اولاد دحه بوطن ناقمة من رفعة ترابية المسمات العمرية الكاينة بمزارع ناقمة مساحتها خمسة اكطار واربعة وخمسين ارا وسبعين سانتيار وداخليها جنان من جهة البحر يحد بما يجب البلاد المسجل مع العقد من جهة القبلة من الطريق الذى يجى من الحصد ومن الشرق من البلاد حمزة بن عبد القادر من البحر واد شولى والغرب بالبلد الترابية متاع اولاد دحه والقناوات هذه البيعة وقعة بعدد مايتان فرنك ثمن الذى نقد بالحاضر وذكرته الجرية منه

* والرسم السابع حرره ايضا الموثق فالاط بتاريخ ٢١ ابريل و ١٥ جوان سنة ١٨٩٦ يتضمن وقوع البيع لمن ذكر من بلوش عبد القادر بن قادة الفلاح الساكن بناقمة وذلك رفعة ترابية قدر مساحتها ٤ اكطارات و٧٧ ارا بورا ومعمورا داخلة فى بلاد العمرية الكاينة بمزارع ناقمة المحدودة من جهة البحر بوادى الشولى و بلاد الدوم ومن الشرق ببلاد ايضا و بلاد سطح ومن القبلة بطريق ذاهبة من قنطرا وادى الشولى الى مقطع من الواد المذكور ومن المغرب بعمرية اولاد مختار بن عيسى وهذه البيعة وقعت بثمن قدره ماية وخمسون فرنك دفعت منها نقدا ماية فرنك والباقى اى خمسون فرنك موجل الى تمام القانون من الشريعتين المذكورتين وصدور عقد ملكية

اعـــلام

* ان بمقتضى الفصل السادس علامة السادسة من الشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ السيد الكاتب الشرعى يعلم كافة الناس ان ابتدا تحديد الراضى المذكورة اعلاه سيقع يوم السبت اثنا عشر سبتمبر الاتى على الثمنية صباحا يوما وساعة عينهما السيد قاضى الصلح

* وجميع من له حق فلابد ان ياتى بجميع ما بتبعه من الرسم والشهود لتنين حقوقه وحدود الاراضى المجاورة الاراضى المذكورة اعلاه

* كتب بلاموريسير بتاريخ ثمنية اوت سنة ١٨٩٦

* وهنا خط يد الكاتب فالاط

* والذى عربها السيد يعقوب مزغيش الترجمان الشرعى 71541

قد علم القرا من جلة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات و بطاقات التزويج والوبات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة القاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س C

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دولينا

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,